

Early Notice and Public Review of a Proposed Activity in a Federal Flood Risk Management Standard Designated Floodplain and a wetland

To: All interested Agencies, Groups and Individuals on 11/6/2024: This is to give notice that the City of Mission has determined that the following proposed action under the Community Development Block Grant Program administered by the Texas General Land Office (GLO), is located in the Federal Flood Risk Management Standard (FFRMS) floodplain and a wetland, and the City of Mission will be identifying and evaluating practicable alternatives to locating the action in the FFRMS floodplain and wetland and the potential impacts on the FFRMS floodplain and wetland from the proposed action, as required by Executive Order 11988 and Executive Order 11990, in accordance with HUD regulations at 24 CFR 55.20 Subpart C Procedures for Making Determinations on Floodplain Management and Protection of Wetlands. This notice is for two drainage improvement projects within the City of Mission, Hidalgo County, Texas: La Cuchilla Drainage Project 23-152-003-E070 and Astroland Drainage Project 24-067-006-E193. Due to the similar scope and location of the two projects, they will be reviewed in a single environmental review record (ERR) to assess their combined floodplain and wetland impacts comprehensively. The purpose of the project is to improve drainage facilities within the City of Mission to mitigate flooding hazards and increase safety during heavy rainfall. Under the La Cuchilla Drainage Project 23-152-003-E070, the City proposes to installing manholes, pipe, and junction box, construct a detention pond including excavation, clearing, hauling, embankments, sloped end treatments, rip rap, fencing, erosion control, and complete associated appurtenances. Under the Astroland Drainage Project 24-067-006-E193, the City proposes to remove and dispose existing piping, install pipe, manholes, inlet, and junction boxes; adjust utility services; repair pavement; and complete associated appurtenances. For exact locations of all improvements, please request a copy of the ERR at the contact information below. For the La Cuchilla Drainage Project 23-152-003-E070, the extent of the FFRMS floodplain was determined using the 0.2 percent flood approach. According to the FEMA Flood Insurance Rate Map (FIRM) Panel No. 480345D0005C effective date 11/20/1991, the proposed project is within approximately 3.54 acres of the FFRMS Floodplain. The entirety of the proposed project is located within the FFRMS floodplain, meaning the improvements mentioned above will all occur within the FFRMS floodplain. According to the United States Fish and Wildlife Service (USFWS) National Wetlands Inventory, the La Cuchilla Drainage Project 23-152-003-E070 is also located within approximately 0.8 acres of designated wetland code R5UBFx wetland. The portion of the project within wetlands are located from 26.201239, -98.337706 to 26.199957, -98.337934 and from 26.200458, -98.337116 to 26.199482, -98.338934 and includes construction of a detention pond including excavation and other associated activities. For the Astroland Drainage Project 24-067-006-E193, the extent of the FFRMS floodplain was determined using the 0.2 percent flood approach as well. According to the FEMA Flood Insurance Rate Map (FIRM) Panel No. 4803450005C effective date 11/20/1991 is within approximately 0.15 acres of the FFRMS Floodplain. The portion of the project within the FFRMS floodplain is located from 26.203013, -98.327637 to 26.202499, -98.323833, from 26.203420, -98.323653 to 26.203343, -98.322995, and from 26.203343, -98.322995 to 26.203818, -98.322943 and includes remove and dispose existing piping, install pipe, manholes, inlet, and junction boxes; adjust utility services; repair pavement; and complete associated appurtenances. Therefore, the combined total FFRMS floodplain acreage is 3.69. The natural and beneficial functions and values of the floodplain and wetland potentially affected by the proposed activity include floodwater storage and conveyance, groundwater recharge, erosion control, surface water quality maintenance, biological productivity, fish and wildlife habitats, harvest for wild & cultivated products, recreational, educational, scientific, historic, and cultural opportunities. There are three primary purposes for this notice: (1) People who may be affected by activities in floodplains and wetlands and those who have an interest in the protection of the natural environment should be given an opportunity to express their concerns and provide information about these areas. Commenters are encouraged to offer alternative sites outside of the floodplain and wetland, alternative methods to serve the same project purpose, and methods to minimize and mitigate impacts; (2) An adequate public notice program can be an important public educational tool. The dissemination of information and request for public comment about floodplains can facilitate and enhance Federal efforts to reduce the risks and impacts associated with the occupancy and modification of these special areas; and (3) As a matter of fairness, when the Federal government determines it will participate in actions taking place in floodplains wetlands, it must inform those who may be put at greater or continued risk. Written comments must be received on or before 11/21/2024 by the City of Mission at 1201 E 8th Street, Mission, TX 78572, 956-580-8647. Attention: Norie Gonzalez Garza, Mayor. A full description of the project may also be reviewed during regular business hours at the same address above. Comments may also be submitted via email to grants@missiontexas.us CC: Hannah.Lovato@GrantWorks.net.

Aviso temprano y revisión pública de una actividad propuesta en una llanura aluvial designada por el Estándar Federal de Gestión del Riesgo de Inundación y Humedal

Para: Todas las Agencias, Grupos e Individuos interesados el 11/6/2024: Se notifica por este medio que la Ciudad de Mission ha determinado que la siguiente acción propuesta bajo el Programa de Subvenciones en Bloque para el Desarrollo Comunitario administrado por la Oficina General de Tierras de Texas (GLO), está ubicada en la llanura aluvial y un humedal del Estándar Federal de Gestión del Riesgo de Inundación (FFRMS), y la Ciudad de Mission identificará y evaluará alternativas viables para ubicar la acción en la llanura aluvial y el humedal del FFRMS y los posibles impactos en la llanura aluvial y el humedal del FFRMS de la acción propuesta, como lo exige la Orden Ejecutiva 11988 y la Orden Ejecutiva 11990, de conformidad con las regulaciones del HUD en 24 CFR 55.20 Subparte C Procedimientos para tomar determinaciones sobre la gestión de llanuras aluviales y la protección de humedales. Este aviso es para dos proyectos de mejora del drenaje dentro de la Ciudad de Mission, Condado de Hidalgo, Texas: Proyecto de drenaje La Cuchilla 23-152-003-E070 y Proyecto de drenaje Astroland 24-067-006-E193. Debido al alcance y la ubicación similares de los dos proyectos, se revisarán en un solo registro de revisión ambiental (ERR) para evaluar de manera integral sus impactos combinados en llanuras aluviales y humedales. El propósito del proyecto es mejorar las instalaciones de drenaje dentro de la Ciudad de Mission para mitigar los peligros de inundaciones y aumentar la seguridad durante las fuertes lluvias. En virtud del Proyecto de drenaje La Cuchilla 23-152-003-E070, la Ciudad propone instalar pozos de registro, tuberías y cajas de conexiones, construir un estanque de retención que incluya excavación, limpieza, transporte, terraplenes, tratamientos de extremos en pendiente, escollera, cercas, control de erosión y accesorios asociados completos. En virtud del Proyecto de drenaje de Astroland 24-067-006-E193, la ciudad propone retirar y desechar las tuberías existentes, instalar tuberías, pozos de registro, entradas y cajas de conexión; ajustar los servicios públicos; reparar el pavimento; y completar los accesorios asociados. Para conocer las ubicaciones exactas de todas las mejoras, solicite una copia del ERR a la información de contacto que aparece a continuación. Para el Proyecto de Drenaje La Cuchilla 23-152-003-E070, la extensión de la llanura aluvial del FFRMS se determinó utilizando el método de inundación del 0,2 por ciento. Según el Panel No. 480345D0005C del Mapa de Tasas de Seguro contra Inundaciones (FIRM) de FEMA, fecha de vigencia 20/11/1991, el proyecto propuesto se encuentra dentro de aproximadamente 3,54 acres de la llanura aluvial del FFRMS. La totalidad del proyecto propuesto se encuentra dentro de la llanura aluvial del FFRMS, lo que significa que las mejoras mencionadas anteriormente se realizarán dentro de la llanura aluvial del FFRMS. Según el Inventario Nacional de Humedales del Servicio de Pesca y Vida Silvestre de los Estados Unidos (USFWS), el Proyecto de Drenaje La Cuchilla 23-152-003-E070 también se encuentra dentro de aproximadamente 0,8 acres de humedal designado con el código R5UBFx. La parte del proyecto dentro de humedales se ubica de 26.201239, -98.337706 a 26.199957, -98.337934, y de 26.200458, -98.337116 a 26.199482, -98.338934 e incluye la construcción de un estanque de detención incluyendo excavación y otras actividades asociadas. Para el Proyecto de drenaje de Astroland 24-067-006-E193, la extensión de la llanura aluvial del FFRMS también se determinó utilizando el método de inundación del 0,2 por ciento. Según el Panel No. 4803450005C del Mapa de tarifas de seguro contra inundaciones (FIRM) de FEMA, con fecha de vigencia el 20 de noviembre de 1991, se encuentra dentro de aproximadamente 0,15 acres de la llanura aluvial del FFRMS. La parte del proyecto dentro de la llanura aluvial del FFRMS se encuentra de 26.203013, -98.327637 a 26.202499, -98.323833, de 26.203420, -98.323653 a 26.203343, -98.322995, y de 26.203343, -98.322995 a 26.203818, -98.322943 e incluye retirar y desechar las tuberías existentes, instalar tuberías, pozos de registro, entradas y cajas de conexiones; ajustar los servicios públicos; reparar el pavimento; y completar los accesorios asociados. Por lo tanto, la superficie total combinada de la llanura aluvial del FFRMS es de 3,69. Las funciones y valores naturales y beneficiosos de la llanura de inundación y el humedal potencialmente afectados por la actividad propuesta incluyen el almacenamiento y la conducción de aguas de inundación, la recarga de aguas subterráneas, el control de la erosión, el mantenimiento de la calidad de las aguas superficiales, la productividad biológica, los hábitats de peces y vida silvestre, la cosecha de productos silvestres y cultivados, y las oportunidades recreativas, educativas, científicas, históricas y culturales. Este aviso tiene tres propósitos principales: (1) Las personas que puedan verse afectadas por las actividades en las llanuras de inundación y aquellas que tengan interés en la protección del medio ambiente natural deben tener la oportunidad de expresar sus inquietudes y proporcionar información sobre estas áreas. Se alienta a los comentaristas a que ofrezcan sitios alternativos fuera de la llanura de inundación, métodos alternativos para cumplir con el mismo propósito del proyecto y métodos para minimizar y mitigar los impactos; (2) Un programa de aviso público adecuado puede ser una herramienta educativa pública importante. La difusión de información y la solicitud de comentarios públicos sobre las llanuras de inundación pueden facilitar y mejorar los esfuerzos federales para reducir los riesgos e impactos asociados con la ocupación y modificación de estas áreas especiales; y (3) Como cuestión de justicia, cuando el gobierno federal determina que participará en acciones que tienen lugar en llanuras aluviales, debe informar a aquellos que puedan estar expuestos a un riesgo mayor o continuo. Los comentarios escritos deben recibirse antes del 11/21/2024 en la Ciudad de Mission en 1201 E 8th Street, Mission, TX 78572, 956-580-8647. Atención: Norie Gonzalez Garza, Alcaldesa. También se puede consultar una descripción completa del proyecto durante el horario de atención habitual en la misma dirección indicada anteriormente. También se pueden enviar comentarios por correo electrónico a grants@missiontexas.us CC: Hannah.Lovato@GrantWorks.net.